



PC.DEL/888/10  
9 September 2010

**Organization for Security and Co-operation in Europe  
Secretariat**

Original: RUSSIAN

---

**Conference Services**

At the request of the Permanent Mission of the Russian Federation the attached statement in response to the Head of the OSCE Presence in Albania, delivered to the 828th Meeting of the Permanent Council on 9 September 2010, is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



**ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ ОБСЕ**  
**PERMANENT MISSION OF THE  
RUSSIAN FEDERATION TO THE OSCE**

PC.DEL/888/10  
9 September 2010

Original: RUSSIAN

**Выступление Постоянного представителя  
Российской Федерации  
А.С.АЗИМОВА  
на заседании Постоянного совета ОБСЕ  
9 сентября 2010 года**

*К отчету главы присутствия ОБСЕ в Албании*

Уважаемый г-н Председатель,

Рады вновь приветствовать посла Роберта Боша на заседании Постоянного совета. Благодарим за интересный и содержательный отчет о внутривнутриполитической ситуации в стране и работе руководимого им полевого присутствия ОБСЕ.

Хотели бы поддержать настрой Миссии на выполнение поставленных задач в строгом соответствии с мандатом, утвержденным Постоянным советом. При выстраивании программных ориентиров важно сочетать этот принцип с приоритетами принимающей стороны.

Отмечаем четкий и качественный характер ежемесячных докладов, сфокусированных, прежде всего, на деятельности самого присутствия, а не усиленном мониторинге внутренних процессов в государстве пребывания, как это нередко предпочитают делать другие миссии ОБСЕ.

Придаем большое значение поддержке мер албанского правительства по обеспечению верховенства права, борьбе с оргпреступностью, коррупцией и торговлей людьми. Импонируют также усилия Миссии, направленные на повышение дееспособности полицейских сил, совершенствование судебной системы.

Считаем особенно оправданным в нынешних условиях продолжение деятельности в сфере развития парламентаризма и укрепления гражданского общества. Сохраняет востребованность и содействие реформированию сферы имущественных отношений (property reform), являющейся непреложным условием создания благоприятного инвестиционного климата в стране.

Исходим из того, что в преддверии намеченных на май 2011 г. муниципальных выборов тема избирательной реформы также останется в фокусе внимания полевого присутствия, в первую очередь, в контексте выполнения рекомендаций БДИПЧ по итогам прошлогодних парламентских выборов.

Рас считываем, что сохраняющаяся сложная ситуация вокруг работы албанского парламента, вызванного бойкотом его деятельности со стороны крупнейшей оппозиционной партии страны, будет преодолена, а реализация ключевых реформаторских программ будет продолжена.

Понимаем, что задача евроинтеграции Албании является основной движущей силой осуществляемых в стране преобразований. Просим, однако, в полной мере учитывать, что в мандате присутствия ОБСЕ такого направления деятельности не предусмотрено.

Исходим из необходимости создания Миссией предпосылок для постепенной передачи ее полномочий властям Тираны, как это предусмотрено соответствующим положением Хартии европейской безопасности. Рассчитываем, что в докладах будущего главы присутствия этой задаче будет уделяться существенно больше внимания.

Пользуясь случаем, хотели бы поблагодарить уважаемого г-на Р. Боша за работу и пожелать ему успехов в дальнейшей профессиональной деятельности.

Благодарю за внимание.